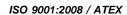


II 2G Ex ia op is IIC T6 Gb





ASSURIX eigensichere Laser-Lichtschranke AXL-S/E-51 Betriebsanleitung und Anschlussvorschrift Nr. OM-AXL-51

Reichweite 50m

Zur Anwendung in Ex-Zonen 1 und 2

Laserklasse 2

Sehr hohe Betriebssicherheit

Тур				AXL-S/E-51		
Techniso	che Date	n				
Bezeichnung				S: Sender / E: Empfänger		
Laserklasse / Laser-Ausgangsleistung				Klasse 2 / P < 1mW		
Laserstrahl-Durchmesser				ca. 8mm auf 10m		
Lichtwellenlänge				640-660nm, rot		
Reichweite				50m		
Minimal erkennbare Objektgrösse				11mm		
Strahlabweichung				max. 2° Abweichung des Laserstrahl zur geometrischen Achse		
Opt. Öffnungswinkels des Empfängers				ca. 15°		
Schaltfrequenz				1000Hz		
Reaktionsgeschwindigkeit				0.5ms		
Anschlusswerte des eigensicheren Betriebsmittels				UO <=8.8VDC / IO <= 120mA /PO <= 800mW		
Versorgungsspannung				7.0 VDC bis max. 8,8 VDC eigensicher		
Stromaufnahme				Sender: 35 mA / Empfänger: 6mA		
Leistungsaufnahme				Sender: 300mW / Empfänger: 52mW		
Ausgang				1 x Antivalent (Push-Pull)		
Ausgangsimpedanz				60Ω		
Gehäuse				M18 Messing vernickelt, 1.4301		
Gehäuse-Schutzart				IP 65 nach EN 60529		
Arbeitstemperaturbereich Tamb				0°C < T _{amb} < +50°C		
Lagertemperaturbereich				-10°C +70°C		
Schock- und Vibrationsbeständigkeit				Vibration: 30g bei 20Hz bis 2kHz. Schock: 50g in jeder Richtung (X, Y, Z)		
Mittlere Betriebsdauer bis zum Ausfall				MTTF Emitter: 711 Jahre / MTTF Receiver: 622 Jahre		
Anschlussleitung				2/3 x AWG24 (0.2mm²), PVC, geschirmt, L: 3m, blau ummantelt		
				oder 2/3 x 0.5mm², TPU, geschirmt, L: 3m, blau markiert		
Zubehör, alle Typen				4x Muttern M18 oder optinal 2 Klemmschellen		
Zubehör, nur AXL-S/E-51-S96/S99				- Staubschutzhaube für den Sensorstecker		
Zubehör optional				- Aufsetzbare 90° Strahlumlenkung		
Ontinger				- Aufsetzbare Blenden 5mm bis 1mm		
Optionen				- AXL-S/E-51 S99:		2, 5-polig, (Lumberg RSF-5),
				ohne Anzeige-LED im Empfänger.		
				- AXL-S/E-51 S96: Kabellänge:10cm mit Stecker M12, 5-polig, mit Anzeige-LED im Empfänger.		
				- AXL-S/E-51-C:		
				- AXL-5/E-51-C: - Kabellänge:		3, 4-polig, (Binder Serie 714). I 100m, auf Anfrage.
				- Nabellarige.	DIS IIIAXIIIIA	Toom, aur Amrage.
LEDΔn	ممنمح					
LED Anzeige						
Ausgangs-Funktion				Lichtstrecke unterbrochen		Lichtstrecke frei
				LED leuchtet nicht		LED leuchtet GELB
Anschlussb	elegung		Stecker			
Empfänger	: Kabel 1	Kabel 2	M12 M18			
+8.2VDC: NC:	braun 	1	1/braun 1 2/weiss			
0V:	schwarz	2	3/blau 3			
Ausgang:	rot	3	4/schwarz 2	PNF	P-sperrend	PNP-leitend
PE:		gelb-grün	5/grau 4	' ' ' '		
Schirm	weiss	weiss	Stecker gehäuse	≥ R 609	Ω	\leq R 60 Ω
			· ·		—≎ Out	Out
Sondor	Kahal 1	el 1 Kabel 2	Stecker M12 M18	≥ R 609		≥ R 60Ω
Sender: +8.2VDC:			NPN-leitend			
NC:						
0V:	schwarz	2	3/blau 3	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	iv-ieileila	NPN-sperrend
NC: PE:	_	 gelb-grün	4/schwarz 2 5/grau 4		o 0V	0V
Schirm	weiss	weiss	Stecker			
			gehäuse			
ATEX Kennzeichnung der Geräte				CE 0158		Hersteller mit Anschrift
				(C) II 2G Ex is on is IIC T6 Ch		To: 0°C - T 150°C

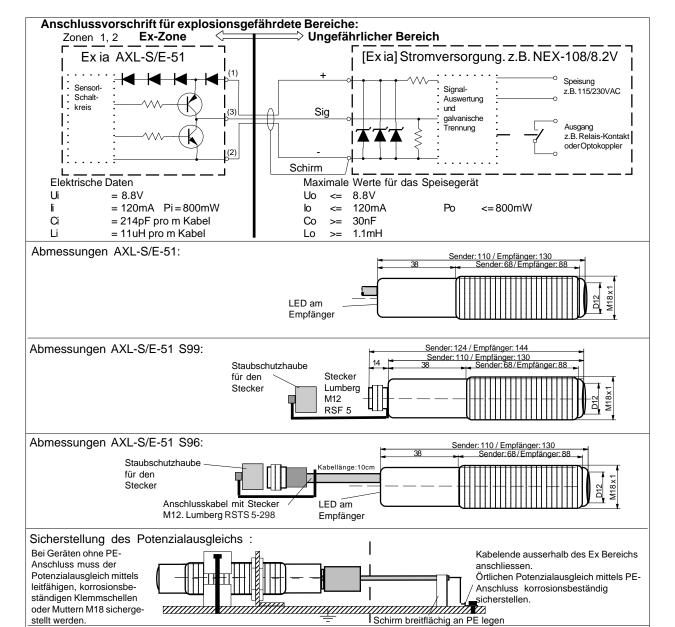
Gerätetyp: AXL-S/E-51-.... Bescheinigungsnummer: Baujahr: Ziffern 5 bis 8 der Fertigungsnummer (Jahr/KW)

(Ex) II 2G Ex ia op is IIC T6 Gb DMT 00 ATEX E020

Hersteller mit Anschrift Ta: 0° C < Tamb < +50°C Elektrische Daten gemäss Tabelle

info@tippkemper-matrix.com





Montagevorschrift

Errichtungsvorschriften bezüglich Ex-Schutz

Die gültigen Regeln und Einrichtungsvorschriften bezüglich Ex-Schutz müssen zwingend eingehalten werden (EN 60079-14). Der örtliche Potenzialausgleich ist sicherzustellen. Bei Geräten ohne PA-Anschluss muss der örtliche Potenzialausgleich über korrosionsbeständige Muttern oder Klemmschellen sichergestellt werden. Es dürfen keine zusätzlichen, den Lichtstrahl fokussierende Einrichtungen, zur Anwendung gelangen. Ausgenommen ist nur Original-Zubehör des Sensor-Herstellers. Die Kabel müssen so verlegt bzw. geschützt werden, dass sie nicht beschädigt werden können. Die Sensoren dürfen nur mit eigensicheren Speisegeräten oder Zenerbarrieren, mit einer minimalen Spezifikation II (2) G [Ex ial IIC Gb. betrieben werden. Diese müssen ausserhalb der Ex Zone installiert werden. Die Sicherheitsgrenzwerte müssen eingehalten werden. Bei der Auswahl des Kabels für Steckergeräte müssen die maximal zulässigen Kapazitäten und Induktivitäten beachtet werden.

Allgemeine Montagevorschriften

Da Laserstrahlen sehr eng gebündelt sind, muss die Laser-Lichtschranke erschütterungsfrei und stabil montiert werden. Die Anschlussbelegung ist unbedingt einzuhalten. Bei Verkürzung oder Verlängerung des Anschlusskabels ist der Schirm kurz anzuschliessen bzw. zu verbinden (Innerhalb des Ex Bereichs in bescheinigten Ex Dosen). Die Abschirmung ist breitflächig mit Schutzerde (PE) zu verbinden. Die Sensorkabel dürfen nicht parallel zu Hochspannungs- und Starkstromkabeln verlegt werden.

Funktion

d12/2016-07-13/HB

OM-AXL-51-OP

Ist die Lichtstrecke zwischen Sender und Empfänger frei, so schaltet der PNP-Transistor des antivalenten Ausgangs ein und der NPN-Ausgang aus. Wird der Laserstrahl zwischen Sender und Empfänger unterbrochen, so schaltet der PNP-Transistor des antivalenten Ausgangs aus und der NPN-Ausgang ein.

Wartung, Unterhalt, Entsorgung und Allgemeines

Änderungen bleiben vorbehalten. Die Sensoren sind wartungsfrei. Bei einer Verschmutzung sind die Linsen sorgfältig zu reinigen. Änderungen bleiben vorbehalten. Die Assurix Sensoren sind so umweltfreundlich wie möglich gebaut. Sie enthalten keine umweltschädlichen Substanzen und keinerlei Silikon oder silikon-

Betriebsanleitung, EU-Konformitätserklärung:

haltige Beimengungen. Irreparable oder nicht mehr gebrauchte Geräte müssen nach den gültigen Vorschriften entsorgt werden. Sicherheitshinweise für Lasereinrichtung der Klasse 2

Bei der Montage, der Inbetriebnahme und dem Gebrauch ist zwingend die Norm "Sicherheit von Laser- Einrichtungen" EN 60825-1 /Abs. 12.5.1/12.6.1) zu befolgen. Es sind nur Vorsichtsmassnahmen notwendig, um ein andauerndes direktes Blicken in den Strahl zu verhindern; eine kurzdauernde (0,25s) Bestrahlung, wie sie bei zufälligen Hineinblicken eintreten kann, wird nicht als gefährlich erachtet. Der Laserstrahlengang sollte am Ende seines zweckbestimmten Weges abgeschlossen werden, wo dies vernünftigerweise praktisch möglich ist; ausserdem sollte der Laser nicht auf Personen gerichtet werden.

Allgemeine Sicherheitshinweise

Die Laser-Lichtschranken Serie AXL dürfen nicht für den Unfallschutz zur Anwendung gelangen. Bei Montage, Betrieb und Unterhalt sind die relevanten EU und nationalen Vorschriften und Richtlinien, besonders bezüglich Explosionsschutz zwingend einzuhalten. Unter anderem sind dies: EN 60079-14. Die Grenzwerte für die maximal zulässige Bestrahlung auf die Hornhaut des Auges, werden nicht überschritten. (EN 60825-1, Abs.13). Reparaturen dürfen nur durch den Hersteller ausgeführt werden.

Die Laser-Lichtschranken entsprechen folgenden Bestimmungen: EN 60079-0:2009, EN 60079-11:2012, EN 60079-28:2007, EN 60825-1:2007, EN 60529:2014, EN 60950-1:2006, EN 61000-4-2 to EN 61000-4-6, EN 61000-6-1/-2, EN 61000-6-4, ATEX Richtlinie: 2014/34/EU, EMV Richtlinie: 2014/30/EU, Maschinenrichtlinie: 2006/42/EG, RoHS Richtlinie: 2011/65/EU.

EU-Konformitätserklärung / Prüfungen

ATEX: DMT 00 ATEX E020

ATEX Bescheinigung Typ Produktion von Ex Produkten nach der Richtlinie 2014/34/EU, CE 0158. Bescheinigung Nr. BVS 15 ATEX ZQS / E118. Herr Hans Bracher, Matrix Elektronik AG, ist bevollmächtigt für die Zusammenstellung der Dokumentationen. Die Übereinstimmung der Geräte mit den genannten Richtlinien, Normen und der EU-Baumusterprüfung, sowie die Einhaltung des Qualitätssicherungssystems ISO 9001:2008, mit dem ATEX-Modul "Produktion", bestätigt:

Hans Bracher, Matrix Elektronik AG

Seite 2 von 2